

**CERTIFICATE OF TRANSLATION**

I, Werner Sämmler Hindrichs, certify that I am competent to translate this document, and that the translation is true and accurate, to the best of my abilities. Archival seals, stamps, and certifications have not been translated here.

English Title: Service Identification Document No. 1040 of MICHAÏL TITOW. No date.

---

---

German Title: Dienstausweis Nr. 1040 betr. MICHAÏL TITOW. Ohne Datum.

---

---

I certify, under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. §1746, that the attached translation is true and correct.

Executed this 22nd day  
of May, 2001.



\_\_\_\_\_  
Werner Sämmler Hindrichs

Certified Translator for the German Language

**ANTIQUARIAT LITERARY SERVICES, Inc.**

Member of the American Translators Association and the  
National Association of Judicial Interpreters and Translators

1429-1835

**The Commissioner of the Reichsführer <sup>HH</sup>**  
for the Establishment of <sup>HH</sup> and Police Bases  
in the New Eastern Territories

---

**DUTY LOCATION LUBLIN**  
**TRAWNIKI TRAINING CAMP**

**Service Identification Document No. 1040**

M I C H A I L T I T O W

(Name of bearer)

is employed as a guard in the guard forces of the Commissioner of the RF-<sup>HH</sup>  
for the Establishment of <sup>HH</sup> and Police Bases in the New Eastern Territories.

As authorized

Official Seal

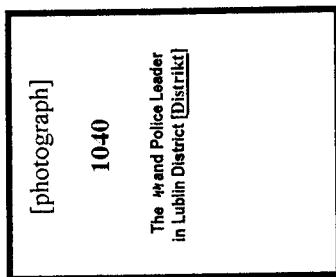
[stamp]

The <sup>HH</sup> and Police Leader  
in Lublin District [Distrikt]

[signature] *STREIBEL*

<sup>HH</sup> Hauptsturmführer [Captain]

[2]



Height: 171 cm

Facial shape: round

Color of hair: dark blond

Color of eyes: blue

Distinguishing features:  
Light pockmarks. Scar under knee

Last Name: T I T O W

First name and father's name: MICHAEL IWANOWITSCH

Born on: 30 September 1917

Born in: Tscheljabinsk [Chelyabinsk] District, Village of Bolshakowo

Nationality: Russian

Deployed on: 17 Aug 1942 to Lublin Detachment L.

Deployed on: 17 May 1943 to Lemberg [L'viv] Forced Labor Camp

Deployed on: \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

Deployed on: \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

1429 - 1835y

**CERTIFICATE OF TRANSLATION**

I, Werner Sämmler Hindrichs, certify that I am competent to translate this document, and that the translation is true and accurate, to the best of my abilities. Archival seals, stamps, and certifications have not been translated here.

English Title: Service Identification Document No. 1040 of MICHAEL TITOW. No date.

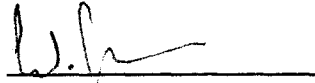
---

Russian Annotations on German Title: Dienstausweis Nr. 1040 betr. MICHAEL TITOW.  
Ohne Datum.

---

I certify, under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. §1746, that the attached translation is true and correct.

Executed this 22nd day  
of May, 2001.



Werner Sämmler Hindrichs

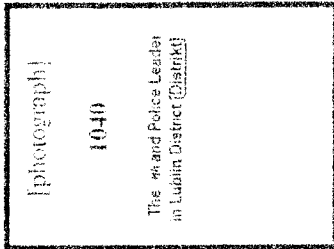
Certified Translator for the Russian Language

**ANTIQUARIAT LITERARY SERVICES, Inc.**

Member of the American Translators Association and the  
National Association of Judicial Interpreters and Translators

[2]

**MIKHAIL IVANOVICH TITOV**



Height: 171 cm  
 Facial shape: round  
 Color of hair: dark blond  
 Color of eyes: blue

**Distinguishing features:**

Light porcupine, scar under knee

Last Name: T. I. T. O. V.

First name and father's name: MIKHAIL IVANOVITICH

Born on: 20 September 1917

Born in: Teache Lublinsk (Chelzybelski District, Village of Polshakow)

Nationality: Polish

Deployed on: 17 Aug 1943 to Lublin Detachment I

Deployed on: 17 May 1943 to Lubberg (XIV Lured Luban Camp)

Deployed on: \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

Deployed on: \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

**CERTIFICATE OF TRANSLATION**

I, Werner Sämmler Hindrichs, certify that I am competent to translate these certifications, and that the translation is true and accurate to the best of my abilities.

English Title: Certifications.

Ukrainian Title: Zasvidchenyy.

I certify, under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. § 1746, that the attached translation is true and correct.

Executed this 22nd day  
of May, 2001



\_\_\_\_\_  
Werner Sämmler Hindrichs  
Certified Translator for the  
Ukrainian Language

**ANTIQUARIAT LITERARY SERVICES, Inc.**  
Member of the American Translators Association and the  
National Association of Judicial Interpreters and Translators

1429-1835z

[bottom center of photograph page of the Service Identification Document]

**\* PROCURACY OF UKRAINE \***



[round stamp] **PROCURACY OF THE IVANO-FRANKIVS'K OBLAST**

*A true copy.*

[illegible signature] **V. SHEVCHUK**

[attached page]

I a t t e s t to the authenticity of the signature of the Chief of the Section of the Procuracy of the Ivano-Frankivs'k Oblast, V. SHEVCHUK, and the authenticity of the affixation of the seal of the Procuracy of the Ivano-Frankivs'k Oblast on the copy of this document.

The Chief of the International Legal  
Directorate of the General Procuracy of Ukraine

[illegible signature]

**I. V. DRIZHCHANYI**


[round stamp]

**GENERAL PROCURACY OF UKRAINE \***

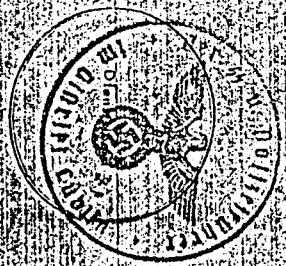


*Amund M. Wever*  
*M. Wever*

Gross: 171 cm  
 Gesichtsforn: rein  
 Haarfarbe: dunkel blond  
 Augenfarbe: blau  
 Besondere Merkmale:  
 leichte Pockenmark  
 Narbe unterhalb  
 Knie

Im **DEUTSCHEN**  **WEHRE**

Vatersname: **Michail Jwanowitsch**  
 geboren am: **20. 9. 1917**  
 geboren in: **Gebiet Tscheljabinsk, Dorf Bolschalowo**  
 Nationalität: **Russse**  
 Abkommandiert am: **17. 8. 42 zu k. O. Amund**  
 Abkommandiert am: **17. 8. 42 zu dem ben. Stg.**  
 Abkommandiert am: **Zwangszuweisung**  
 Abkommandiert am: **17. 8. 42 zu k. O. Amund**  
 Abkommandiert am: **17. 8. 42 zu dem ben. Stg.**  
 Abkommandiert am: **17. 8. 42 zu dem ben. Stg.**  
 Abkommandiert am: **17. 8. 42 zu dem ben. Stg.**



*Amund M. Wever*  
 Hauptmannführer

Der **Beauftragte des Reichsführers SS**  
 für die Errichtung der SS- und Polizeistützpunkte  
 im neuen Ostquartier

**DIETZSCH**  
**AOSHE DOBES**

**Dienstausweis Nr. 1070**

Der **Amund M. Wever**  
 (Name des Inhabers)

ist in den Wachmannschaften des Beauftragten des  
 SS- und Polizeistützpunktes  
 im neuen Ostquartier als Wachmann tätig





Embassy of the United States of America

GENERAL AUTHENTICATION CERTIFICATE

VENUE

\_\_\_\_\_  
Ukraine )  
(Country)

\_\_\_\_\_  
Kievskaya )  
(State, province, etc.)

\_\_\_\_\_  
Kiev )  
(City)

SS:

Embassy of the United States of America )  
(Name of consular post)

I certify that the official named below, whose true signature and official seal are, respectively, subscribed and affixed to the annexed document, was, on this day, empowered to act in the official capacity designated in the annexed document, to which faith and credit are due.

I. DRIZHCHANIY  
(Typed name of official)

\_\_\_\_\_  
(Signature of Consular Officer)

**LOUIS CRISHOCK**  
(Typed name of Consular Officer)

**LOUIS J. CRISHOCK**  
Vice-Consul of the  
United States of America

VICE CONSUL OF THE USA  
(Title of Consular Officer)

FEBRUARY 24, 2000.  
(Date)

Справжність підпису начальника відділу прокуратури Івано-Франківської області Шевчука В. М. і справжність відбитка печатки прокуратури Івано-Франківської області на копії цього документа з а с в і д ч у ю

Начальник міжнародно-правового управління Генеральної прокуратури України



В. Дріжчаний